



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION
P.O. BOX 5455, DALLAS, TEXAS 75205
TELEPHONE

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan) : LY KY TAM
Last (Ten Ho) Middle (Bi) First (Ten goc)
DATE, PLACE OF BIRTH : 04 13 1945
(NAM, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)
SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam) : Nam Female (Nu) : —
MARITAL STATUS Single (Doc than) : — Married (Co lap gia dinh) : Co
(Tinh trang gia dinh)
ADDRESS IN VIETNAM : 42/26 Phường Phú Cường - TX TDM Sông Bé
(Dia chi tai Viet-Nam)
POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong) : Yes (Co) Co No (Khong) —
If Yes (Nou co) : From (Tu) : 30.4.1975 To (Den) : 16.9.1978
PLACE OF RE-EDUCATION : 1975 Nhà tù Phú giáo Sông Bé
(Trai tu)
PROFESSION (Nghề nghiệp) : Cán bộ Sát Địch Chiến
EDUCATION IN U.S. (Du học tại Mỹ) : —
VN ARMY (Quan do VN) Rank (Cap bac) : Thiếu úy
VN GOVERNMENT (Trong chính phủ VN) Position (Chuc vu) : Trung tá lương CSĐC
Bằng (học) : —
APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP) : Yes (Co) : Co
IV Number (So ho so) : —
No (Khong) : —
NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo) : 05 (Năm)
(Ten than nhan theo tung) Xin ghi hien sau voi day sa chi ti
MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN) : 42/26 70-75 P. Phú Cường SB
NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro) :
THUYNH THI HOA
U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky) : Yes (co) : Co No (Khong) : —
RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN) : Co ve
NAME & SIGNATURE : —
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) : —
DATE :
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) :

(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Nguyễn Thị Liên Văn 42/26 PC SB	31.03.1951	Thị Chính
ly Kỳ Tân - NT -	23.03.1970	Con trưởng (Nam)
ly Hoàng Vũ - NT -	11.07.1973	Con trai 2
ly Thị Ngọc Nguyệt - NT -	29.04.1968	Con trưởng (Nữ)
Hồ Tài Dũng - NT -	13.04.1966	Con 2

DEPENDENT'S ADDRESS (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Bảo Lãnh Cựu Tự Nhân Cải Tạo

HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ

VIỆT NAM

P.O. BOX 5435

Arlington, VA 22205-0635

Nếu có thắc mắc, xin viết thư về địa chỉ trên hoặc

gọi điện thoại số

(Hà Nội)

Địa chỉ liên lạc với tôi : Nguyễn Thị Liên Văn
 73/22, K.P 3, Phú Cường
 Thủ Đức Một, Sông Bé

Bảo Lãnh Cựu Tù Nhân Cải Tạo Theo Cách Đoàn Tụ



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL-PRISONERS ASSOCIATION

PO BOX 5435 ARLINGTON VA 22204-0535
TELEPHONE

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____
VENL # _____
1-171 _____ Yes _____ No _____

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM

LY
Last

KY
Middle

TAM
First

Current Address

42/26 T. 75 Phường Phú Cường, SB

Date of Birth

on day 13 year 1945

Place of Birth

Thị trấn Mát

Previous Occupation (before 1975)
(Rank & Position)

Trung tá tướng cơ sở (Thủy)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP

es : From 30. 11. 1975 to 16. 9. 1978

3. SPONSOR'S NAME:

Huỳnh Thị Hoa
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

Nguyễn Văn Văn

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA)

(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA
17 Nguyễn Thị Liên Văn	01-03-1951	Vợ Chính
27 Lý Thị Ngọc Tuyết	29-04-1968	Con trưởng (M)
37 Lý Kỳ Lâm	23-03-1970	Con trai út
37 Lý Hoàng Vũ	11-07-1973	Con trai út
046 Hồ Thị Dung	13-04-1966	Con rể

DEPENDENT'S ADDRESS (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Hai mẫu đơn này sau khi được hoàn tất, xin gửi chung cả hai mẫu về địa chỉ của:

HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHIÊN CHÍNH TRỊ
VIỆT NAM

P.O. BOX 5435

Arlington, VA 22205-0435

Nếu có thắc mắc, xin viết thư về địa chỉ trên hoặc gọi điện thoại số (Bà Thơ)

Địa chỉ² Liên Lạc Với¹⁰ Nguyễn Thị Liên Văn
73/22, KP 3, Phú Cường
Chú dàu Mốt Sông Bè

Việt nam, ngày 20/6/1990.

Kính gửi: Bà Echo!
Kính Chào Bà!

Chúa Bà! Hôm nay tôi xin gửi thư đến Bà mong Bà giúp đỡ cho tôi những điều kiện để hoàn thành thủ tục hồ sơ ra đi theo chương trình HO

Chúa Bà! Năm 1987 Đoàn thám tử có làm hồ sơ theo mẫu ODP và gửi sang Thái Lan dưới địa chỉ: 127 Danjabhum Building Sathorn Tai Road Bangkok 10120 Thailand

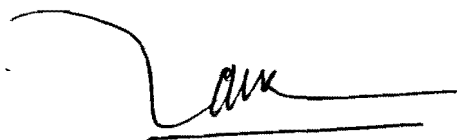
Cũng gửi có 1 số bạn bè nhưng tới nay tôi vẫn chưa được gúc đáp không rõ lý do gì?

Nay được sự giúp đỡ của thân nhân ở U.S tôi có mẫu hồ sơ bảo lãnh cứu tử nhân cải tạo tôi đã điền vào đầy đủ các câu hỏi trong mẫu. Vậy kính mong Bà giúp đỡ để cho tôi được sớm có được IV or LOI của chương trình HO

Vì hiện nay hoàn cảnh của tôi ở VN gặp quá NHIỀU KHÓ KHĂN với lại tôi muốn được sang Mỹ để lo tương lai cho các con tôi sau này.

Một lần nữa tôi kính mong sự can thiệp giúp đỡ của Bà. Tôi thành thật cảm ơn Bà

Mong sớm được sự hồi báo của Bà
Kính Chào !



Ly Ty Lam

Trước đây trong QĐ.V.N.C.H tôi mang cấp bậc
Thiếu úy Q.S.D.C. Chúc vụ Trung Đồi tướng
Công tác tại Quân HOÀ ĐÀ Tỉnh PHAN THIẾT

Địa Chủ Của Em : Nguyễn Thị Liên Vân.
73/22 KP. 3, Phú Cường
T.D.M Sông Bé.

30.11.1978

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

CỤC QUẢN LÝ TRẠI GIẢI

Số

GIẤY RA TRẠI

30.10.1978

Căn cứ chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đồng chí phạm công biến đang bị tập trung cải tạo.

Căn cứ thông tư Liên Bộ Quốc phòng - Nội vụ số 07/TT ngày 29-12-1977 về việc thực hiện chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ.

Thi hành quyết định số 134/QĐ ngày 09-09-1978 của Bộ trưởng Bộ nội vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

Họ và tên: Lý - Kỳ - Tâm

Ngày tháng năm sinh: 13-06-1945

Quê quán: Xã Phú Cường, huyện Châu Thành, tỉnh Bến Tre

Trú quán: 4/26 ấp Chánh, xã Chánh Hiệp, thị xã Bến Tre, tỉnh Bến Tre

Số lính, cấp bậc, chức vụ trong bộ máy chính quyền, quân sự và các tổ chức chính trị phản động của chế độ cũ: Thiếu úy, giữ lý

thông tin, huyện ủy huyện Cầu Lộ

Khi về, phải trực tiếp trình ngay giấy này với Ủy ban nhân dân và công an xã,

Phường Xã Chánh Hiệp thuộc huyện

Quận: Cầu Lộ, tỉnh Bến Tre, thành phố: Bến Tre

và phải tuân theo các quy định của Ủy ban nhân dân Tỉnh, Thành phố về việc quản chế, về nơi cư trú và các mặt quản lý khác.

— Thời hạn quản chế: 12 tháng

— Thời hạn đi đường: 01 ngày (kể từ ngày ký giấy ra trại).

— Tiền và lương thực đi đường đã cấp:

Ngày 16 tháng 9 năm 1978

GIÁM THỊ TRẠI

Lý - Kỳ - Tâm

GIẤY PHỤC HỒI QUYỀN CÔNG DÂN

— Căn cứ vào chính sách 10 điều của Chính phủ Cách mạng Lâm thời Cộng hòa Miền nam Việt Nam.

— Đối với những người làm việc cho bộ máy ngụy quân, ngụy quyền của chế độ cũ.

— Căn cứ vào đơn xin bảo lãnh Nguyễn tại Liêu Văn - 1951
Ngày 42/26 10¹² 75, Khu I Cấp Chánh Phó Chánh - Phó Thủ MTT

— Căn cứ sự đề nghị của Ủy Ban Xã Phước Cường

ỦY BAN NHÂN DÂN THỊ XÃ THỦ DẦU MỘT

QUYẾT ĐỊNH

— Nay phục hồi quyền công dân cho Lý Kỳ Căn

Tuổi 1945 Ngụ ấp Chánh Xã Phước Cường

Thị xã Cần Đẩu MTT Sông Bè.

Giấy chứng nhận học tập cải tạo số _____ Cấp ngày _____

Kể từ ngày 25 tháng 07 năm 1980. Anh, Chị Căn được tự do đi lại và hưởng quyền công dân như những người công dân khác của Nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam.

Thị xã, ngày 30 tháng 07 năm 1980

T.M. U.B.N.D. Thị xã TDM

CHỦ TỊCH



CÔNG AN TỈNH SÔNG BÉ

BAN CHỈ HUY A.N.N.D.

★

PHIẾU BÁO TIN

Kính gửi ông, bà

Lý Kỳ Cẩn

sinh năm

1945

Địa chỉ

12/26 Khu phố 3 Phường 7 Quận Sóc

Hồ sơ xin xuất cảnh của ông, bà đã được Công An tỉnh Sông Bé xét duyệt chuyển về Cục quản lý người nước ngoài và xuất nhập cảnh Bộ Nội Vụ theo công văn số 03/HK.ƯC ngày 19 tháng 05 năm 1990.

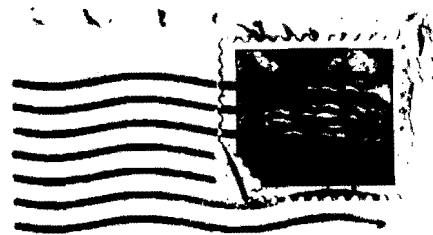
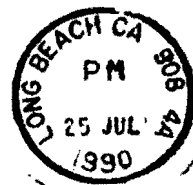
Đề nghị gia đình an tâm lao động sản xuất công tác. Khi nào có kết quả giải quyết của Bộ Nội Vụ chúng tôi sẽ mời ông, bà đến nhận kết quả.

Sông Bé, ngày 19 tháng 05 năm 1990.

CH. K. PHONG AP 15



Ngô Văn Cẩn



AUG 01 1990

HOI GIADINH TU NHAN CHINH TRI VN
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL
PRISONERS ASSOCIATION
P.O. Box 5435
Arlington, VA 22205-0635

VN

